

THÊM 6 NHÀ BÁN LẺ MỚI VÀO CHƯƠNG TRÌNH MUA HÀNG TẠP HÓA TRỰC TUYẾN SNAP

Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois (IDHS) vui mừng thông báo bổ sung thêm 6 nhà bán lẻ mới trong cung cấp mua hàng SNAP trực tuyến tại Illinois. Các nhà bán lẻ mới được phê duyệt là *Capri IGA, County Market, FairPlay Neighborhood Market, Schnucks, Supermercados El Guero, và Woodman's Market*. Các nhà bán lẻ này vận hành tổng số 83 cửa hàng trên toàn Illinois.

Với việc bổ sung thêm các nhà bán lẻ này, hiện các cư dân Illinois có tổng số chín lựa chọn mua hàng trực tuyến cho các gia đình SNAP. ALDI, Amazon, và Walmart cũng chấp nhận đặt hàng trực tuyến tại Illinois.

Để sử dụng các lợi ích SNAP trực tuyến, hãy truy cập www.capriiga.com, mycountymarket.com/shop/online-grocery-shopping/, fairplayfoods.com, shop.supermercadoselguero.com/, shopwoodmans.com, shop.aldi.us, Amazon.com/SNAP, hoặc Grocery.Walmart.com và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

Tất cả những người nhận SNAP có thể Link tại Illinois đều có thể tham gia. Để đăng ký SNAP hoặc biết thêm thông tin, vui lòng truy cập dhs.state.il.us.

Bất kỳ hãng bán lẻ nào quan tâm đến việc tham gia chương trình này có thể tìm hiểu thêm thông tin và nộp đơn tại <http://www.fns.usda.gov/snap/online-purchasing-pilot>.

SẮC LỆNH MỚI YÊU CẦU CHÍCH VẮC XIN COVID-19 HOẶC XÉT NGHIỆM TẠI CÁC TRUNG TÂM CHĂM SÓC BAN NGÀY

Thống đốc JB Pritzker mới ban hành một sắc lệnh mới yêu cầu tất cả các nhân viên của các trung tâm chăm sóc ban ngày tại Illinois phải chích vắc xin COVID chậm nhất vào đầu tháng Một, hoặc phải tiến hành xét nghiệm virus này hàng tuần. Lệnh mới này áp dụng với hơn 55.000 nhân viên của các trung tâm chăm sóc ban ngày được cấp phép trên toàn tiểu bang.

Các nhân viên chăm sóc ban ngày hoặc phải chích liều thứ nhất của vắc xin Pfizer hoặc Moderna, hoặc mũi duy nhất của vắc xin Johnson & Johnson đến ngày 3 tháng

Mười Hai, và liều thứ hai của vắc xin Pfizer hoặc Moderna đến ngày 3 tháng Một, 2022. Tất cả các nhân viên chăm sóc ban ngày chưa chích đủ vắc xin vào ngày 3 tháng Mười Hai thì phải xét nghiệm COVID hàng tuần cho tới khi chích đủ vắc xin.

IDHS THÔNG BÁO ĐẦU TƯ BỔ SUNG ĐỂ HỖ TRỢ CÁC PHỤ HUYNH VÀ CÁC NHÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ CHĂM SÓC TRẺ EM

IDHS vui mừng thông báo về các khoản đầu tư mới để mở rộng khả năng tiếp cận chăm sóc trẻ em đối với các phụ huynh hiện đang thất nghiệp và mong muốn đi làm trở lại và củng cố cơ sở hạ tầng chăm sóc trẻ em bằng việc hỗ trợ các nhà cung cấp và nhân viên của họ.

IDHS hiểu rằng các gia đình cần được hỗ trợ để đi làm trở lại do đại dịch COVID-19. Theo đó, bắt đầu từ ngày 1 tháng Mười, 2021 các phụ huynh bị thất nghiệp và đang tích cực tìm kiếm việc làm sẽ đủ điều kiện được Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em ba tháng, với điều kiện đáp ứng các yêu cầu về hội đủ điều kiện của CCAP. Nếu các phụ huynh có việc làm hoặc ghi danh vào một chương trình giáo dục trước khi kết thúc ba tháng trợ cấp và đáp ứng mọi điều kiện khác về hội đủ điều kiện của CCAP, thì họ sẽ tiếp tục được trợ cấp nhưng không quá tổng số 12 tháng.

Các gia đình muốn nộp đơn xin trợ cấp thông qua Chương Trình Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em có thể liên lạc với Cơ Quan Giới Thiệu và Nguồn Lực Chăm Sóc Trẻ Em (CCR&R) tại địa phương có trên mạng tại <https://www.inccrra.org/about/sdasearch> hoặc gọi điện đến số 1-877-202-4453 miễn phí.

Ngoài ra, IDHS sẽ bắt đầu chương trình Thường Cho Người Lao Động Chăm Sóc Trẻ Em vào tháng tới. Thông qua chương trình này, tất cả nhân viên của các trung tâm và nhà chăm sóc trẻ em được cấp phép và miễn cấp phép sẽ đủ điều kiện được nhận số tiền thưởng tới \$1000, với điều kiện đáp ứng mọi yêu cầu về cấp phép, sức khỏe và an toàn. Các nhân viên chăm sóc trẻ em sẽ nhận được tiền thông qua chủ lao động của mình trong thời gian từ tháng Mười 2021 đến tháng Ba 2022. Sau số tiền thưởng này sẽ có thêm hai lượt trợ cấp khôi phục chăm sóc trẻ em nữa, cùng với một giai đoạn trợ cấp bổ sung vào năm 2022, với \$300 triệu được dành để cung cấp cho các nhà cung cấp trên toàn tiểu bang.

Thông tin nộp đơn tham gia chương trình dành cho các chủ lao động sẽ có trên Mạng Lưới Nguồn Lực Chăm Sóc Trẻ Em và Các Cơ Quan Giới Thiệu (INCCRRA) của Illinois trong những tuần tới. Chủ lao động phải chi trả cho nhân viên 100% số tiền thưởng mà Tiểu Bang cấp.

Để biết thêm thông tin về các cơ hội hỗ trợ chăm sóc trẻ em, xin truy cập www.ilgateways.com/financial-opportunities/restoration-grants.

IDHS KỶ NIỆM THÁNG MƯỜI LÀ THÁNG TOÀN QUỐC PHÒNG NGỪA SỬ DỤNG CHẤT GÂY NGHIỆN Ở THANH THIẾU NIÊN

IDHS, thông qua Ban Phòng Ngừa và Phục Hồi từ Sử Dụng Chất Gây Nghiện, đang tổ chức các hoạt động trên toàn tiểu bang để xử lý và chiến đấu chống lại rối loạn sử dụng chất gây nghiện.

Do những nguy hiểm từ việc sử dụng chất gây nghiện rồi lái xe gây ra những vụ tai nạn và làm chết người, IDHS cũng công nhận tuần từ 17-23 tháng Mười là Tuần Thanh Thiếu Niên Toàn Quốc Lái Xe An Toàn.

Việc sử dụng chất gây nghiện ở thanh thiếu niên thường là một nguyên nhân gây ra tai nạn bởi thanh thiếu niên. Bộ Vận Tải Hoa Kỳ (USDOT) công bố những vụ tai nạn xe hơi và mô tô là nguyên nhân gây tử vong hàng đầu trong thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 15-18.

Đối tác cộng đồng của IDHS là Prevention First và Trung Tâm Tài Nguyên Thanh Thiếu Niên của Prevention First sẽ tổ chức một buổi hội thảo qua mạng kéo dài một giờ về: Rượu và An Toàn Trong Giao Thông đối với Thanh Thiếu Niên vào thứ ba, ngày 19 tháng Mười.

Ngoài ra, IDHS cũng kỷ niệm Ngày Thu Hồi Thuốc Kê Toa Toàn Quốc của DEA và Các Đối Tác vào ngày 23 tháng Mười từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều. Ngày này được tổ chức để nâng cao nhận thức về nguy cơ lạm dụng các loại thuốc kê toa, đồng thời mang đến một cách vứt bỏ thuốc kê toa an toàn, thuận tiện, và có trách nhiệm.

Mọi người có thể vứt bỏ các loại thuốc kê toa và không kê toa chưa sử dụng hoặc đã hết hạn tại những địa điểm thu hồi thuốc được tổ chức trong toàn Illinois. Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị có kế hoạch tham gia vào sự kiện

này, xin hãy xem xét hợp tác với cơ quan hành pháp tại địa phương.

Quý vị có thể truy cập www.takebackday.dea.gov để tìm một địa điểm thu hồi thuốc hoặc gọi đến Tổng Đài Đăng Ký Phòng Kiểm Soát Chuyển Đổi DEA theo số 1-800-882-9539 để biết thêm thông tin về những địa điểm thu hồi thuốc này.

TRỢ CẤP TIỀN THUÊ NHÀ VÀ TIỆN ÍCH KHẨN CẤP



EMERGENCY RENTAL ASSISTANCE

Chương Trình Trợ Giúp Nhà Ở của Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Illinois là một chương trình trợ cấp tiền thuê nhà và tiện ích khẩn cấp nhằm giúp đỡ các hộ gia đình đủ điều kiện của Illinois bị ảnh hưởng bởi Đại Dịch COVID-19. IDHS đã hợp tác với các tổ chức hướng về cộng đồng để thực hiện chương trình này.

Các đơn xin trợ cấp đang được các tổ chức đối tác của chúng tôi tích cực tiếp nhận. Những người quan tâm nên liên lạc với một tổ chức theo thông tin cung cấp trong liên kết này:

<https://www.illinoisrentalassistance.org/providers>

Để biết thêm thông tin về chương trình này, xin truy cập www.illinoisrentalassistance.org.